



Errenteria Council



## GAITASUN EKONOMIKOAREN ARABERAKO TARIFA EGOKITZEKO ESKAERA (ERABILTZAILEA ADINEZ NAGUSIA)

SOLICITUD DE ADAPTACIÓN DE TARIFA EN FUNCIÓN DE LA CAPACIDAD ECONÓMICA (PERSONA USUARIA MAYOR DE EDAD)

### TITULARRA - INTERESDUNA / TITULAR – PERSONA INTERESADA

1. abizena / Apellido 1

2. abizena / Apellido 2

Izena edo sozietatearen izena / Nombre o razón social

NAN/AIZ/IFZ / DNI/NIE/CIF

### ORDEZKARIA / REPRESENTANTE

1. abizena / Apellido 1

2. abizena / Apellido 2

Izena edo sozietatearen izena / Nombre o razón social

NAN/AIZ/IFZ / DNI/NIE/CIF

### JAKINARAZPENA EGITEKO DATUAK / DATOS PARA NOTIFICACIÓN

Titularra / Titular  Ordezkaria / Representante

Jakinarazpenetarako helbidea / Domicilio para notificaciones

PK / CP  Herria / Municipio  Probintzia / Provincia

Telefonoa / Teléfono  e-posta / e-mail

Harreman hizkuntza / Idioma de relación

Harreman modua / Modo de relación

Sexua / Sexo

Euskara  Ele bitan / Bilingüe

Paperean / Papel  Elektronikoa / Electr.

Emakumea/Mujer  Gizona/Hombre

Ez-bitarra/No binario

Eskera egiten duen zerbitzua / Servicio en el que hace la solicitud:

**Eskera lehen aldiz aurkeztea baino ez da beharrezko, gainerako zerbitzuetarako egindako kalkulua hartuko da kontuan bere egoera aldatzen ez den bitartean / Solo es necesario presentar la solicitud la primera vez, para el resto de servicios se tendrá en cuenta el cálculo realizado siempre y cuando no cambie su situación.**

### A) ERANTZUKIZUNEZ ADIERAZTEN DU / DECLARA RESPONSABLEMENTE

- Udal Ogasunarekiko zerga-betebeharretan egunean dagoela. / Que está al corriente en sus obligaciones tributarias con la Hacienda Municipal.  
 Erabiltzaile kaltebera dela (1). / Ser persona usuaria vulnerable (1). [  GLL/AES -  DBE/RGI -  Langabezia/Desempleo]

**BETE BEHARREKO BALDINTZA (aukeratu) / REQUISITO A CUMPLIR (seleccionar)– Erabiltzaile kalteberaren kasuan izan ezik / excepto en el caso de persona usuaria vulnerable**

- Bere ondarearen balioa (2) 100.000 euroren azpitik dagoela / Que el valor de su patrimonio (2) es inferior a 100.000€  
 %33 edo gehiagoko desgaitasuna duela eta bere ondarearen balioa (2) 130.000 euroren azpitik dagoela / Que tiene una discapacidad igual o superior al 33% y que el valor de su patrimonio (2) es inferior a 130.000€

\* Eskera hau izapidetzeo beharrezko da baldintza hauetakoren bat betetzea / El cumplimiento de alguno de estos requisitos es necesario para la tramitación de esta solicitud

### B) ESKATZEN DU / SOLICITA:

**Dagozkion zerbitzuetarako bere gaitasun ekonomikoa kontuan hartzea ordaindu beharreko tarifaren zenbatekoa kalkulatzeko / Para los servicios en los que corresponda se tenga en cuenta su capacidad económica para el cálculo de la tarifa a abonar. Euskaltegia – Familia Gunea – Herri Arte Eskola – Ludotekak – Udalekuak – Uztargi jangela – Xenpelar tailerrak – Bertso Eskola**

**C) HONAKO AGIRI HAUEK ERANSTEN DITU / ADJUNTA LA SIGUIENTE DOCUMENTACIÓN:**

- 1) Familia-liburuaren edo baliokidearen fotokopia** (seme-alabak izanez gero, nahitaez aurkeztu behar da) / Fotocopia del libro de familia o equivalente (en caso de tener hijos, es de obligatoria presentación)
- 2) Desgaitasuna izanez gero, Gipuzkoako Foru Aldundiak edo baliokideak emandako ziurtagiria** / En caso de discapacidad certificado expedido por la Diputación Foral de Gipuzkoa o equivalente.
- 3) Erabiltzailea Erreenterian erroldatuta ez badago** / Si la persona usuaria no está empadronada en Erreenteria (nahitaez aurkeztu behar dira / son de obligatoria presentación)
- Bizikidetza ziurtagiria** / certificado de convivencia
- GLLak jasotzen dituela egiaztatzen duen ziurtagiria** / Certificado de ser preceptor de AES.
- 4) Guraso ahal osoaren kasuan, epaiaren kopia** (nahitaez aurkeztu behar da) / En caso de patria potestad total, fotocopia de la sentencia judicial (de obligatoria presentación)

(1) **Erabiltzaile kaltebera: Diru-sarrerak Bermatzeko Errenta edo Gizarte Larrialdietarako Laguntzak jasotzen dituela edo/eta langabezi dagoela** / (1) Persona usuaria vulnerable: que es perceptora de Renta de Garantía de Ingresos o Ayudas de Emergencia Social y/o se encuentre en situación de desempleo.

(2) **Ondarearen baliozat hartuko da ondasun hauen balioen batura: Ondasun higiezinen katastro-balioa (ohiko etxebizitza izan ezik); Ibilgailuak (otsailaren 17ko 98/2022 Foru Aginduaren tauletan jasotako zenb.); Banku-saldoak (urreko urteko saldoen batezbestekoak).** / (2) El valor del patrimonio resultará de la suma de los valores de los siguientes bienes: Valor catastral de los bienes inmuebles (excluida la vivienda habitual); Vehículos (importes recogidos en las tablas de la Orden Foral 98/2022, de 17 de febrero); Saldos bancarios (media de los saldos del año anterior).

**D) DATUEN KONTSULTA / CONSULTA DE DATOS:**

Erreenteriako Udalak , NISAE datuen bitartekaritza plataforma bidez, ondoko datuak egiaztatuko ditu. Aurka eginez gero, eskatutako ziurtagiriak edo tituluak aurkeztu beharko ditu.	El Ayuntamiento de Erreenteria verificará, a través de la plataforma de intermediación NISAE, los siguientes datos . En caso de oposición se deberá aportar las certificaciones o títulos exigidos.
• <b>Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Orokorra - Lan-Ibilbidea kontsultatzeko zerbitzua</b>	• Tesorería General de la Seguridad Social - Consulta de Vida Laboral.
• <b>Gizarte Segurantza – Prestazio Publikoen kontsulta.</b>	• Instituto nacional seguridad social INSS - Consulta de Prestaciones Sociales Públicas
• <b>AGE- Trafikoko Zuzendaritza Nagusia.- ibilgailu zerrendaren kontsulta.</b>	• AGE: Dirección general de trafico- Servicio de Consulta de Listado de Vehículos.
• <b>Gipuzkoako Foru Aldundia.- PFEZ eta kontu mailaren kontsulta.</b>	• Diputación foral de gipuzko- Consulta de IRPF y nivel de cuentas.
• <b>AGE-Katastroko Zuzendaritza Nagusia. Katastroko datuen kontsulta.</b>	• AGE- Dirección general del catastro.-Consulta de datos catastrales.
• <b>Foru Aldundiak.- Ondasun Higiezinen kontsulta.</b>	• Diputaciones forales.- Consulta de Bienes Inmuebles.
• <b>SEPE -langabezia-prestazioen aldiko zenbatekoak kontsultatzeko zerbitzua</b>	• SEPE Consulta de Importes por Periodo de Desempleo
• <b>Eusko Jaurlaritza-LANBIDE. Diru sarrerak bermatzeko errentaren kontsulta.</b>	• Gobierno vasco-LANBIDE. Consulta de Renta de Garantía de Ingresos.

<b>UKO EGITEN DUT Erreenteriako Udalak beharrezkoak diren datuak kontsultatu eta egiazatzeko .</b>	<input type="checkbox"/> ME OONGO a que el Ayuntamiento de Erreenteria consulte y verifique los datos necesarios.
--	---

<b>Uko egitearen arrazoia:</b>	Motivo de la oposicion:
--------------------------------	-------------------------

AITORTZEN DU sinatzialeak, bere ardurapean, adierazi dituen datuak egiazkoak, zehatzak, osoak eta eguneratuak direla.  
 DATUEN BABESA. Datu personalak babestearren inguruan indarrean dauden arauak jarraiki, hau adierazten dizugu: inprimaki horretan jasotako datuak egiaztu edo osatu ahal izango dira beste administrazio publiko batzuei kontsulta eginda. Datuak Udalak tratatuiko ditu bere eskudunten araberako eginkizunak eta zerbitzuak aurrera eramateko. Udalak zure datuak legearen arabera tratatuako ditu, beharrezko segurtasun neurriak hartuz eta hirugarrenei lagapenak legeak aurreikusitako kasuetan batzarri burutz. Informazio gehiagorako kontsultatu gure pribatasun politika: <https://erreenteria.eus/pribatasun-politika/>. Era berean, jakinarazten dizugu datuak atzitu, zuzendu, ezereztu, berauen aurka agertu, tratamendua mugatu eta datuen eramangarritasunari buruz dagozkizun eskubideak balitzeko aukera duzula, idatziz, **telematikoki**, aurrez aurre edo posta arruntak Udalera zuzenduz; Herriko Plaza z/g 20100 Erreenteria. Azkenik, beste pertsona fisiko batzuen datuak helarazten baldin baditzu, pertsona horiei aurreko guztiañen berri eman beharko diezu.

DECLARA la persona firmante, bajo su responsabilidad, que todos y cada uno de los datos aportados son veraces, exactos, completos y actualizados.  
**PROTECCIÓN DE DATOS.** De conformidad con la normativa vigente en materia de Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos que los datos personales recabados en este impreso se podrán verificar o completar mediante consulta a otras administraciones públicas. Dichos datos serán tratados por el Ayuntamiento, para la realización de tareas y servicios propios en el ámbito de sus competencias. El Ayuntamiento tratará sus datos acorde a la normativa vigente, aplicando las medidas de seguridad necesarias y no serán cedidos a terceros salvo exigencias legales. Para más información consulte nuestra política de privacidad: <https://erreenteria.eus/es/politica-de-privacidad/>. Asimismo se le informa de la posibilidad de ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación, oposición, limitación de tratamiento y portabilidad de datos mediante el oportuno escrito, por **medios electrónicos** o bien presencialmente o por correo convencional al Ayuntamiento, Herriko plaza z/g 20100 Erreenteria. Por último, si facilita datos personales de otras personas físicas deberá, previamente informarles de los anteriores extremos.

Erreenterian,  
**Eskatzailea / El/la solicitante**